

新例通過後首宗收樓案

法官指出應受新例保障



圖為香港地方法院法官在法庭上對林偉(前)及林偉(後)兩宗收樓案作出判決。

【本報訊】香港地方法院法官在法庭上對林偉(前)及林偉(後)兩宗收樓案作出判決。法官指出，根據新例，業主在收樓前必須先通知租客，並給予租客合理的搬遷時間。如果業主違反新例，租客有權拒絕搬遷，並可向法院申請禁制令，阻止業主收樓。

新例追溯至去年十二月十八日

【本報訊】香港地方法院法官在法庭上對林偉(前)及林偉(後)兩宗收樓案作出判決。法官指出，根據新例，業主在收樓前必須先通知租客，並給予租客合理的搬遷時間。如果業主違反新例，租客有權拒絕搬遷，並可向法院申請禁制令，阻止業主收樓。

可免推責租

【本報訊】香港地方法院法官在法庭上對林偉(前)及林偉(後)兩宗收樓案作出判決。法官指出，根據新例，業主在收樓前必須先通知租客，並給予租客合理的搬遷時間。如果業主違反新例，租客有權拒絕搬遷，並可向法院申請禁制令，阻止業主收樓。

藍田大水爆裂

多區居民狼狽撲水

【本報訊】藍田大水爆裂，多區居民狼狽撲水。據悉，爆裂的水管位於藍田某處，導致大量水噴出，附近居民被迫用水桶接水，場面狼狽。



花丁律師費

【本報訊】香港地方法院法官在法庭上對林偉(前)及林偉(後)兩宗收樓案作出判決。法官指出，根據新例，業主在收樓前必須先通知租客，並給予租客合理的搬遷時間。如果業主違反新例，租客有權拒絕搬遷，並可向法院申請禁制令，阻止業主收樓。

中華民國僑委會登記證台教新字第壹仟零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News
電話：281521-3 (三線)
傳真：281521-3 (三線)
地址：香港中環皇后大道中

會探察三天
掠走現款千餘
【本報訊】兩名劫匪，昨晚在九龍某處，掠走現款千餘元。警方接報後，正全力追緝中。

葵涌發展迅速，潛力驚人！
建設先進，該區繁榮將攀至另一高峯！
新市鎮旺舖商業增長力強，收租自用，均極理想

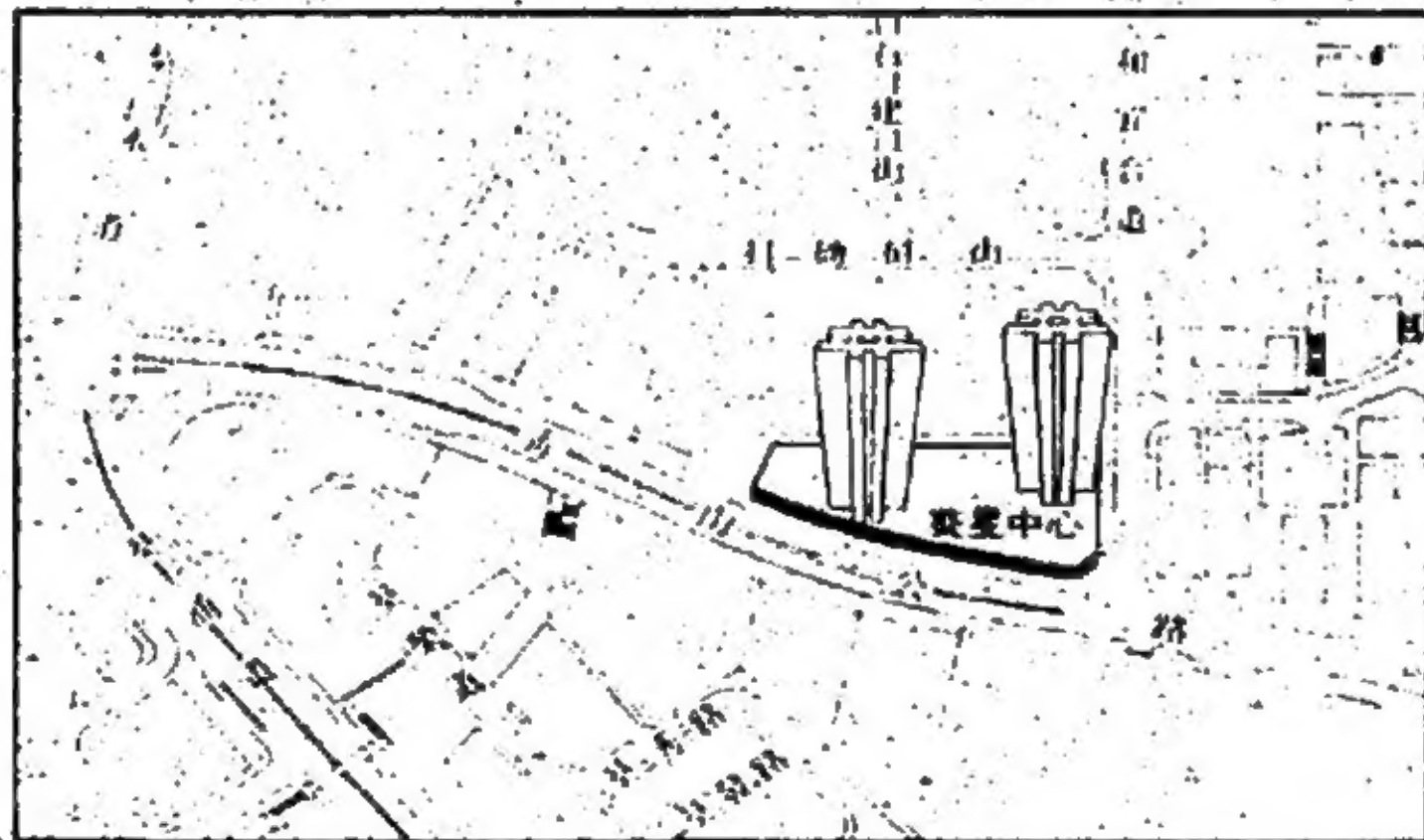
旺舖及商場

高層地下全層47,346呎
(包括旺舖四間)適合酒樓、大型百貨公司及各行商業

- 商業樓亦設有名廠中央冷氣調節系統
- 自動扶手電梯代步，另設有專用電梯及樓梯，上落方便

首期只付15%，十五年分期付款
按指定日期付款，入伙前可獲免息優待

用料上乘，設備優良之葵星中心位於葵涌新市鎮最佳地點，街道寬敞整潔，36M地鐵專線巴士站設在門前，交通方便，兼備郊外風光。四至廿七樓為高尚住宅單位，二梯八伙。四面單邊，凸出露台，視野遼闊無阻。本座設有購物中心、酒樓、停車場，日常生活與就業都十分方便，無異置身於港九市區。



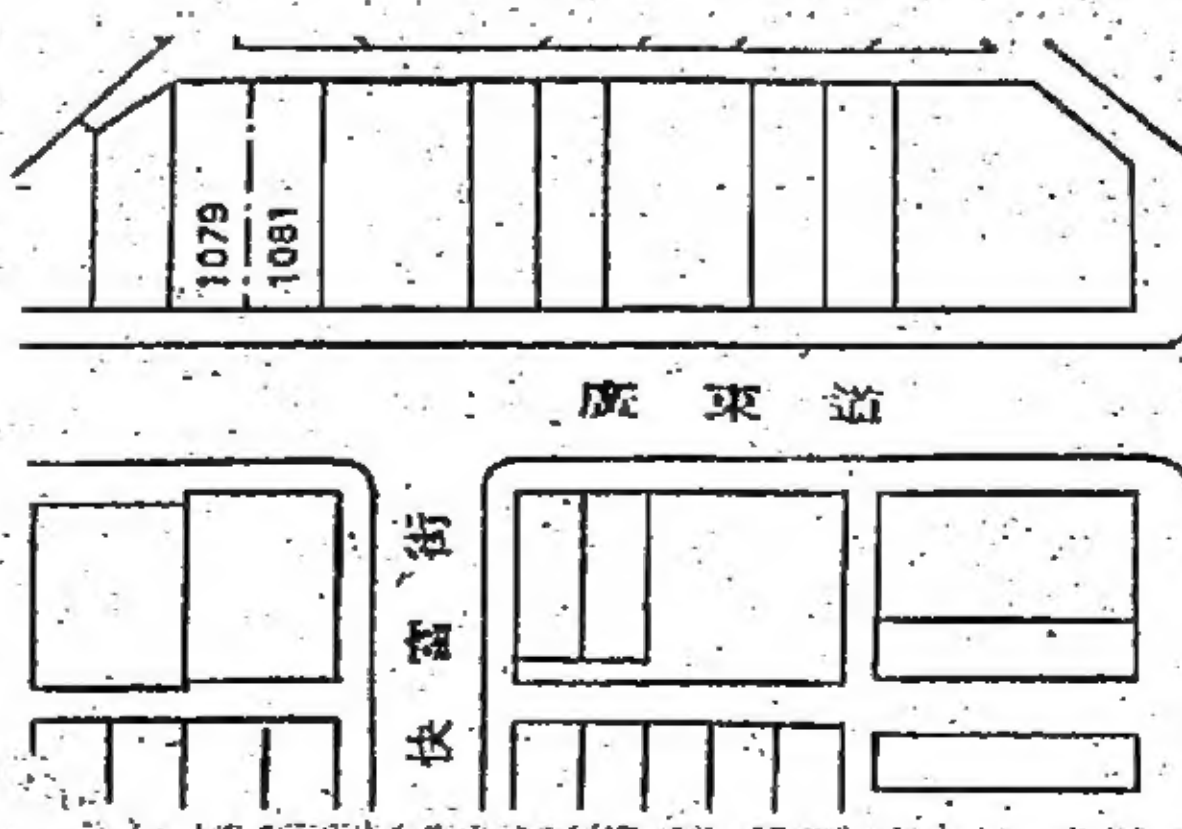
新鴻基地產 中區康樂大廈22樓 5-222083
地盤售樓處假日照常 12-295551

詳細說明書備索

刊登本報廣告請電話二八零七零八洽

九龍旺角區(近快富街口)

地下二樓商業 樓上新型住宅 只餘商業·其他售清



分層出售·分期付款

每單位三百餘呎起 每層十餘萬元起 首期三成

利棧置業有限公司 建安建築有限公司
九龍佐敦道14-16號嘉信樓壹樓F座
電話：3-685372, 3-664995, 3-694585
地盤電話：3-928967

寫字樓文員
英文中學程度稍懂會計打字有工作經驗者優先錄用附履歷近照及希望待遇寄工商日報信箱W82號

聘會計主任
大機構聘會計主任有三年或以上會計經驗，能獨立處理會計帳目請函履歷電話及求待遇寄本報信箱W82號

銅鑼灣商業區
軒尼詩道458-468號
1,153呎
利興置業有限公司
電話：5-263271

防止癆病 人人有責
資助防癆 貧病受益

實行家庭計劃，
提高生活水準。
救濟會
香港紅十字會
總局二十
五人以上
加可派流
隊前往辦
理
電話：二八
二〇二號

救濟會
香港紅十字會
總局二十
五人以上
加可派流
隊前往辦
理
電話：二八
二〇二號

救濟會
香港紅十字會
總局二十
五人以上
加可派流
隊前往辦
理
電話：二八
二〇二號

救濟會
香港紅十字會
總局二十
五人以上
加可派流
隊前往辦
理
電話：二八
二〇二號

朗明未何如運命質人 証保作再求要朗伊 限有性耐告警特卡

【華盛頓二日電】卡爾特特警告，如果伊朗人不能證明其對美國人生命安全的威脅，美國將採取進一步行動。卡爾特特在國會聽證會上表示，伊朗人必須證明他們對美國人生命安全的威脅是真實的，否則美國將採取進一步行動。卡爾特特警告，如果伊朗人不能證明其對美國人生命安全的威脅，美國將採取進一步行動。卡爾特特在國會聽證會上表示，伊朗人必須證明他們對美國人生命安全的威脅是真實的，否則美國將採取進一步行動。

威肯兩州初選 卡特列根又勝 向白宮邁前一步

【華盛頓二日電】威肯兩州初選結果顯示，卡特列根在兩州均獲勝，向白宮邁前一步。卡特列根在威肯兩州初選中，以壓倒性優勢擊敗了對手，獲得了兩州的初選勝利。卡特列根在威肯兩州初選中，以壓倒性優勢擊敗了對手，獲得了兩州的初選勝利。卡特列根在威肯兩州初選中，以壓倒性優勢擊敗了對手，獲得了兩州的初選勝利。

美兩黨候選人迄今所獲票數

候選人	民主黨	共和黨
卡特列根	1,100,000	800,000
列根	900,000	1,200,000
布希	700,000	1,000,000
安德森	500,000	600,000
其他	300,000	400,000

全球強國不 以色列亦唱反調

【華盛頓二日電】全球強國不，以色列亦唱反調。以色列在國際社會上一直處於被孤立的位置，許多全球強國都不支持以色列。以色列在國際社會上一直處於被孤立的位置，許多全球強國都不支持以色列。以色列在國際社會上一直處於被孤立的位置，許多全球強國都不支持以色列。

全力壓制人權與民主運動 中共警告人權分子 勿藉清明製造騷動

【北京二日電】中共警告人權分子，勿藉清明製造騷動。中共政府一直致力於壓制人權與民主運動，並警告人權分子不要藉清明節製造騷動。中共政府一直致力於壓制人權與民主運動，並警告人權分子不要藉清明節製造騷動。中共政府一直致力於壓制人權與民主運動，並警告人權分子不要藉清明節製造騷動。

紐約「化學銀行」 優惠率升至二分

【紐約二日電】紐約「化學銀行」優惠率升至二分。該行為了吸引存款，將優惠率提高到了百分之二。該行為了吸引存款，將優惠率提高到了百分之二。該行為了吸引存款，將優惠率提高到了百分之二。

一片加風對社會的影響

四月一日為本港八八年一週年紀念日，方謂本港進入八八年。本港社會在過去一年中經歷了許多變化，這些變化對社會產生了深遠的影響。本港社會在過去一年中經歷了許多變化，這些變化對社會產生了深遠的影響。本港社會在過去一年中經歷了許多變化，這些變化對社會產生了深遠的影響。

援軍絕拒坦斯基巴 計援億消美取 計劃巴元四取

【華盛頓二日電】援軍絕拒坦斯基巴，計援億消美取。美國政府拒絕向坦斯基巴提供援助，並計劃取消四億美元的援助。美國政府拒絕向坦斯基巴提供援助，並計劃取消四億美元的援助。美國政府拒絕向坦斯基巴提供援助，並計劃取消四億美元的援助。

科威特宣佈削減油源 中油計劃另闢油源 傳已月餘十億美元

【台北二日電】科威特宣佈削減油源，中油計劃另闢油源。中油公司為了應對油源短缺，計劃在未來幾個月內開闢新的油源。中油公司為了應對油源短缺，計劃在未來幾個月內開闢新的油源。中油公司為了應對油源短缺，計劃在未來幾個月內開闢新的油源。

論社 一片加風對社會的影響

四月一日為本港八八年一週年紀念日，方謂本港進入八八年。本港社會在過去一年中經歷了許多變化，這些變化對社會產生了深遠的影響。本港社會在過去一年中經歷了許多變化，這些變化對社會產生了深遠的影響。本港社會在過去一年中經歷了許多變化，這些變化對社會產生了深遠的影響。

全球強國不 以色列亦唱反調

【華盛頓二日電】全球強國不，以色列亦唱反調。以色列在國際社會上一直處於被孤立的位置，許多全球強國都不支持以色列。以色列在國際社會上一直處於被孤立的位置，許多全球強國都不支持以色列。以色列在國際社會上一直處於被孤立的位置，許多全球強國都不支持以色列。

全力壓制人權與民主運動 中共警告人權分子 勿藉清明製造騷動

【北京二日電】中共警告人權分子，勿藉清明製造騷動。中共政府一直致力於壓制人權與民主運動，並警告人權分子不要藉清明節製造騷動。中共政府一直致力於壓制人權與民主運動，並警告人權分子不要藉清明節製造騷動。中共政府一直致力於壓制人權與民主運動，並警告人權分子不要藉清明節製造騷動。

復活節午夜場

如小千係人都怕

THE CREEPY CHAP

氣義博兒兒 地咗落頭人

飛飛鳳

明天首映

蓮秋

早場十點半 晚場七點半

獻貢節活復

炮一第响打司公勝飛

野馬

成偉唐

全國明集會紀念 蔣公逝世五週年

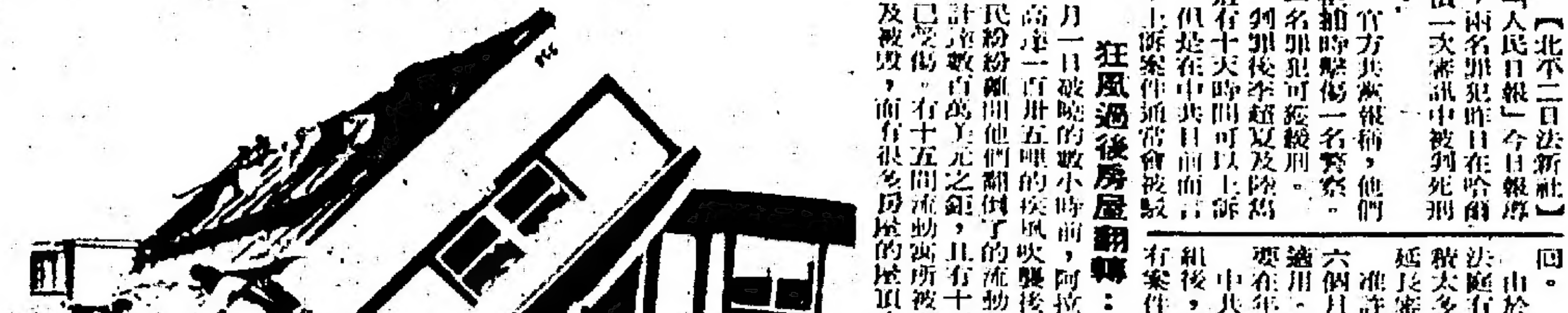
各地僑胞返國參加紀念堂落成禮

【台北二十日電】蔣公逝世五週年紀念，全國各界僑胞，紛紛返國參加紀念堂落成禮。據悉，參加紀念堂落成禮的僑胞，除由各省市縣政府派員陪同外，並由各僑團派員陪同。參加紀念堂落成禮的僑胞，除由各省市縣政府派員陪同外，並由各僑團派員陪同。參加紀念堂落成禮的僑胞，除由各省市縣政府派員陪同外，並由各僑團派員陪同。

大陸青年罪犯猖獗 死刑亦無嚇阻作用

北平案件堆積如山難以清理

【北平二十日電】北平青年罪犯猖獗，死刑亦無嚇阻作用。據悉，北平青年罪犯猖獗，死刑亦無嚇阻作用。據悉，北平青年罪犯猖獗，死刑亦無嚇阻作用。據悉，北平青年罪犯猖獗，死刑亦無嚇阻作用。



露揭察警密節變俄 人麥丹千五 謀間俄蘇為

【莫斯科二十日電】俄國警方揭露，一名名為丹麥的間諜，曾為蘇聯間諜工作。據悉，丹麥曾為蘇聯間諜工作，曾為蘇聯間諜工作。據悉，丹麥曾為蘇聯間諜工作，曾為蘇聯間諜工作。

苦難五年證明我民族不容輕侮

蔣總統發表專文 勉國人互信互諒

【台北二十日電】蔣總統發表專文，勉國人互信互諒。據悉，蔣總統發表專文，勉國人互信互諒。據悉，蔣總統發表專文，勉國人互信互諒。

毒藥黨再恐嚇超級市場

勒索鑽石一百粒 否則換入毒罐頭

【倫敦二十日電】倫敦超級市場，再次受到毒藥黨的恐嚇。據悉，毒藥黨勒索鑽石一百粒，否則換入毒罐頭。據悉，毒藥黨勒索鑽石一百粒，否則換入毒罐頭。

又一項世界紀錄

美三男子潛下 七百公尺深海

【華盛頓二十日電】三名美國男子，潛下七百公尺深海，創下世界紀錄。據悉，三名美國男子，潛下七百公尺深海，創下世界紀錄。據悉，三名美國男子，潛下七百公尺深海，創下世界紀錄。

足總盃首仗幾乎爆冷

東亞法時各平 昇灣定間二手

【倫敦二十日電】足總盃首仗，幾乎爆冷。據悉，東亞法時各平，昇灣定間二手。據悉，東亞法時各平，昇灣定間二手。

加時前至灣頂入一球

但被球証判作「詐糊」

【倫敦二十日電】加時前，灣頂入一球，但被球証判作「詐糊」。據悉，加時前，灣頂入一球，但被球証判作「詐糊」。

避免棄權事件發生

足總盃賽之戰 改下午五時開賽

【倫敦二十日電】足總盃賽之戰，改下午五時開賽，避免棄權事件發生。據悉，足總盃賽之戰，改下午五時開賽，避免棄權事件發生。

會員委展發球足 題問練教討研今

足總主席昨電答覆 會務發展問題

【倫敦二十日電】足總主席昨電答覆，會務發展問題。據悉，足總主席昨電答覆，會務發展問題。據悉，足總主席昨電答覆，會務發展問題。

本週末大戰曼聯

利物浦挫史篤城 勝負得失影響兩巨

【倫敦二十日電】本週末大戰曼聯，利物浦挫史篤城，勝負得失影響兩巨。據悉，本週末大戰曼聯，利物浦挫史篤城，勝負得失影響兩巨。

車房班能否護級

油站隊有力預飛 衛星城市表現佳

【倫敦二十日電】車房班能否護級，油站隊有力預飛，衛星城市表現佳。據悉，車房班能否護級，油站隊有力預飛，衛星城市表現佳。

距甲組水準尚遠 丙組應逐總 內不角足盃

業餘球隊咖啡 球壇

車房班能否護級 油站隊有力預飛 衛星城市表現佳

港銀利率根狀未此步地 加增再率利美倘 免避可無息加港

息加對反培澤李·見此表同界行銀

【本報訊】港銀利率根狀未此步地，加增再率利美倘，免避可無息加港。李澤培對此表示反對，並指出目前港銀利率已處於高位，若再加息，將對香港經濟造成不利影響。他認為，港銀應根據市場情況，靈活調整利率，以維持金融穩定。

財經界看好短期美元

港元相對表現頗穩

【本報訊】財經界看好短期美元，港元相對表現頗穩。分析人士指出，美元在近期表現強勁，主要得益於美國經濟數據的改善。而港元則保持穩定，這主要歸功於港銀的穩健政策。目前，市場對美元的走勢持樂觀態度，預計短期內美元將繼續走高。

港金升31元

美匯報五點

【本報訊】昨日港金升31元，美匯報五點。金價在昨日交易中表現強勁，主要受國際金價走勢影響。而美匯則保持穩定，顯示出美元在當前市場中的堅強地位。

港滙指數

【本報訊】港滙指數昨日上升，顯示出港幣在國際市場上的穩定表現。指數的上升反映了投資者對港幣的信心，也體現了港銀在維持金融穩定方面的努力。

本港利率受制於外圍 實應決定於通膨外貿

【本報訊】本港利率受制於外圍，實應決定於通膨外貿。分析人士指出，港銀在制定利率政策時，必須考慮到國際金融形勢的變化。特別是在通脹和外貿方面，港銀需要採取靈活措施，以確保香港經濟的健康發展。

歐洲金回破五百關 外圍美元升勢稍遏

【本報訊】歐洲金回破五百關，外圍美元升勢稍遏。金價在歐洲市場表現強勁，突破了五百關卡。而美元在國際市場上的升勢則受到一定程度的遏制，這反映了市場對美元走勢的重新評估。

本港金鈔外幣行情表

幣別	單位	行情
美元	100元	75.10
英鎊	100元	105.50
日圓	100元	360.00
馬克	100元	18.50
法郎	100元	16.60
西德馬克	100元	18.50
瑞士法郎	100元	20.50
荷蘭盾	100元	3.60
丹麥克朗	100元	6.80
挪威克朗	100元	6.80
瑞典克朗	100元	6.80
芬蘭馬克	100元	6.80
捷克克朗	100元	6.80
匈牙利福林	100元	6.80
波蘭茲羅提	100元	6.80
捷克斯拉夫克	100元	6.80
南斯拉夫第納爾	100元	6.80
羅馬尼亞列伊	100元	6.80
保加利亞列弗	100元	6.80
希臘德拉克馬	100元	6.80
土耳其里拉	100元	6.80
印度盧比	100元	6.80
新加坡元	100元	6.80
菲律賓比索	100元	6.80
泰國銖	100元	6.80
馬來西亞林吉特	100元	6.80
印尼盾	100元	6.80
緬甸元	100元	6.80
暹羅幣	100元	6.80
安南盾	100元	6.80
高棉盾	100元	6.80
越南盾	100元	6.80
柬埔寨盾	100元	6.80
寮國盾	100元	6.80
緬甸元	100元	6.80
暹羅幣	100元	6.80
安南盾	100元	6.80
高棉盾	100元	6.80
越南盾	100元	6.80
柬埔寨盾	100元	6.80
寮國盾	100元	6.80

隔日拆息反覆 企穩十厘二五

【本報訊】隔日拆息反覆，企穩十厘二五。市場分析人士指出，拆息在近期表現波動，但最終趨向於穩定。目前，拆息已企穩於十厘二五，這反映了市場對利率走勢的預期。

本港股票市昨日成交報價表

指數	收市價	最高價	最低價	漲跌
恒生指數	784.94	791.93	774.94	+6.98
遠東指數	3770.39	3825.02	3725.02	+42.52
金銀綜合指數	672.33	679.39	667.33	+6.45
金指數	670.22	677.67	665.22	+5.15
銀指數	754.33	761.05	749.33	+11.04

四會總成交額：八千一百五十八萬元

（香港交易所佔一千八百八十三萬元；遠東交易所佔三千四百〇五萬元；金銀交易所佔二千八百五十三萬元；九龍交易所佔十七萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	13.30	13.50	13.50	13.20	—	524,106
渣打銀行	83.50	84.00	84.00	83.00	—	7,800
香港銀行	4.125	4.15	4.15	4.10	+0.05	28,600
友邦銀行	6.90	6.90	6.90	6.70	+0.20	76,000
永隆銀行	50.00	50.00	50.50	50.00	+0.50	2,900
（公用類）						
港燈集團	5.20	5.30	5.30	5.15	+0.10	324,132
港電集團	12.50	12.50	12.50	12.50	+0.50	22
港煤集團	4.60	4.70	4.70	4.50	+0.10	125,168
港水集團	17.00	17.30	17.30	17.00	+0.30	14,200
港油集團	21.00	21.40	21.40	21.00	+0.40	1,500
港氣集團	26.60	27.20	27.20	26.60	+0.60	14,241
港電氣	38.25	39.00	39.00	38.25	+0.75	1,400
港水電	5.10	5.15	5.15	5.10	+0.05	55,774
港油電	30.00	32.50	32.50	30.00	+2.50	11,000
（倉庫類）						
九龍倉	62.00	63.00	63.00	62.00	—	19,677
九龍倉七厘五	61.00	61.00	61.00	61.00	—	42
（航運類）						
亞洲航運	5.00	5.00	5.00	5.00	—	116,000
怡和航運	3.75	3.90	3.90	3.75	+0.15	42,000
太古航運	0.42	0.42	0.42	0.42	+0.05	55,200
招商局航運	0.88	0.88	0.88	0.88	—	4,000
中遠航運	1.40	1.40	1.40	1.40	+0.02	4,000
華南航運	3.85	3.85	3.85	3.85	+0.05	11,000
華北航運	4.25	4.25	4.25	4.15	+0.10	9,000
華東航運	2.30	2.30	2.30	2.30	—	8,000
東方航運	3.65	3.70	3.70	3.625	+0.05	54,000
（建築類）						
保華	2.10	2.10	2.10	2.05	—	52,000
新昌	2.75	2.75	2.80	2.625	+0.10	318,000
大新（公和）	3.25	3.50	3.50	3.25	+0.25	72,000
新洲（公和）	47.50	50.00	50.00	47.50	+2.50	6,400
建新（公和）	29.00	29.00	29.00	29.00	+1.00	2,000
安達（公和）	3.95	3.95	3.95	3.90	—	56,000
（投資類）						
聯合企業	6.00	6.00	6.00	6.00	—	6,000
怡和證券	6.80	6.75	6.80	6.75	+0.05	12,000
新華證券	1.73	1.73	1.73	1.68	+0.05	88,000
新華證券	2.325	2.40	2.40	2.325	+0.05	232,000
（地產類）						
置地公司	10.70	11.30	11.30	10.70	+0.60	583,150
置地公司	1150.00	1200.00	1200.00	1150.00	+1.50	37
置地公司	57.50	57.50	57.50	57.50	+0.30	30,600
置地公司	7.30	7.60	7.60	7.30	+0.30	4,000
置地公司	0.45	0.45	0.45	0.45	+0.01	10,000
置地公司	0.89	0.89	0.89	0.89	+0.05	10,000
置地公司	1.40	1.40	1.40	1.40	+0.05	36,000
置地公司	0.48	0.50	0.50	0.48	+0.02	41,000
置地公司	4.775	4.90	4.90	4.775	+0.125	168,000
置地公司	2.75	2.80	2.80	2.75	+0.05	102,000
置地公司	5.55	5.60	5.60	5.55	+0.05	492,000
置地公司	19.30	20.80	21.00	19.30	+1.50	10,000
置地公司	0.65	0.65	0.65	0.65	—	51,000
置地公司	5.40	5.50	5.50	5.40	+0.10	631,000
置地公司	2.80	2.875	2.90	2.80	+0.075	201,000
置地公司	1.48	1.50	1.50	1.48	+0.02	55,000
置地公司	3.00	3.00	3.00	2.975	+0.025	16,000
置地公司	0.92	0.90	0.92	0.90	+0.02	16,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	1.80	1.80	1.80	1.80	—	6,000
渣打銀行	1.87	1.87	1.87	1.87	—	153,000
香港銀行	1.88	1.92	1.92	1.85	+0.07	496,000
友邦銀行	2.225	2.35	2.35	2.225	+0.125	14,000
永隆銀行	1.08	1.10	1.10	1.08	+0.02	350,000
華南銀行	1.38	1.40	1.40	1.38	+0.02	8,000
華北銀行	1.67	1.67	1.70	1.67	+0.03	30,000
華東銀行	0.90	0.90	0.90	0.90	—	38,000
華西銀行	4.625	4.70	4.70	4.625	+0.075	318,000
華南銀行	7.40	7.55	7.55	7.40	+0.15	91,000
（倉庫類）						
九龍倉	18.00	18.20	18.40	18.00	+0.20	119,000
九龍倉	8.00	8.15	8.15	8.00	+0.15	9,000
九龍倉	1.07	1.07	1.07	1.05	+0.02	402,000
九龍倉	10.00	10.00	10.00	10.00	—	2,200
九龍倉	1.10	1.10	1.10	1.06	+0.04	12,000
九龍倉	2.10	2.10	2.10	2.10	—	2,000
九龍倉	0.71	0.71	0.71	0.71	—	14,000
九龍倉	0.44	0.45	0.45	0.44	+0.01	174,000
九龍倉	4.30	4.30	4.30	4.30	—	56,000
九龍倉	0.82	0.82	0.82	0.82	—	84,000
九龍倉	1.70	1.74	1.74	1.70	+0.04	183,000
九龍倉	2.30	2.30	2.30	2.30	—	18,000
九龍倉	2.90	3.05	3.05	2.90	+0.15	259,640
九龍倉	3.35	3.50	3.50	3.35	+0.15	1,036,400
九龍倉	1.87	2.00	2.00	1.87	+0.13	98,000
（工商類）						
怡和公司	13.90	14.20	14.20	13.90	+0.30	157,485
太古公司	7.20	7.35	7.35	7.15	+0.20	193,403
太古公司	7.40	7.60	7.60	7.30	+0.30	125,560
太古公司	1.35	1.40	1.40	1.35	+0.05	95,300
太古公司	3.75	3.90	3.90	3.75	+0.15	566,000
太古公司	4.50	4.50	4.50	4.50	—	8,000
太古公司	90.00	90.00	90.00	90.00	—	100
太古公司	72.00	72.00	72.00	72.00	—	1,000
太古公司	4.00	4.00	4.00	4.00	—	2,000
太古公司	9.60	9.60	9.60	9.60	—	8,000
太古公司	1.70	1.70	1.70	1.70	—	6,000
太古公司	0.145	0.145	0.145	0.145	—	460,000
太古公司	1.70	1.70	1.70	1.70	—	1,000
太古公司	5.80	5.80	5.80	5.80	—	1,000
太古公司	7.30	7.30	7.30	7.30	—	2,000
太古公司	8.60	8.60	8.60	8.60	—	1,000
太古公司	4.70	4.65	4.75	4.65	+0.05	27,600
太古公司	5.20	5.25	5.30	5.20	+0.05	21,000
太古公司	4.45	4.50	4.50	4.40	+0.10	79,200
太古公司	1.27	1.27	1.27	1.25	+0.02	180,000
（百貨類）						
德昌	2.70	2.70	2.70	2.70	—	2,000
德昌	6.10	6.10	6.10	6.10	—	9,000
（紡織類）						
太古公司	2.70	2.70	2.70	2.50	—	4,000
太古公司	2.975	2.975	2.975	2.975	—	48,000
太古公司	2.85	2.85	2.85	2.85	—	2,000
（酒店類）						
太古公司	29.00	29.00	29.00	28.80	+0.20	1,600
太古公司	1.34	1.41	1.41	1.34	+0.07	144,000
太古公司	3.80	3.80	3.80	3.75	+0.05	173,000
太古公司	1.80	1.80	1.80	1.80	—	2,000
太古公司	1.70	1.70	1.70	1.70	—	4,000
太古公司	18.50	18.50	18.50	18.50	—	1,500

無視外圍加息壓力 大小戶力捧個別股

【本報訊】無視外圍加息壓力，大小戶力捧個別股。市場分析人士指出，儘管外圍加息壓力巨大，但投資者仍對個別股票表現看好。特別是在一些具有增長潛力的行業中，投資者紛紛入市，推動股價上漲。

去年海運量增加 未來建更多碼頭

【本報訊】去年海運量增加，未來建更多碼頭。隨著全球貿易的增長，海運量在過去一年中顯著增加。為了滿足日益增長的運輸需求，政府計劃在未來興建更多港口碼頭，以確保海運通道的暢通。

友邦保險公司 去年賺二千萬元

【本報訊】友邦保險公司去年賺二千萬元。友邦保險公司在過去一年中表現優異，總計獲利達二千萬元。這主要得益於其在保險業務上的穩健經營和投資收益。

香港友聯銀行有限公司 開派末期股息通告

敬啟者本公司董事會宣佈一九九零年會計年度截至十二月三十一日止本銀行所獲之純利在扣除稅項及扣除一切準備後為港幣七千零四萬四千元（去年為五千四百零四萬四千元）而本公司之綜合純利為港幣七千一百五十六萬六千元（去年為五千七百二十二萬六千元）而每股之盈利為港幣九角七分。

昨漲幅最大股份

股名	收市價	漲幅
匯豐銀行	13.50	+0.20
渣打銀行	84.00	+0.50
香港銀行	4.15	+0.05
友邦銀行	6.90	+0.20
永隆銀行	50.50	+0.50

昨跌幅最大股份

股名	收市價	跌幅
匯豐銀行	13.50	-0.05
渣打銀行	84.00	-0.10
香港銀行	4.15	-0.05
友邦銀行	6.90	-0.10
永隆銀行	50.50	-0.10

港輸英貨值增三成 去年出超逾二億鎊

【本報訊】港輸英貨值增三成，去年出超逾二億鎊。根據最新的貿易數據顯示，香港對英國的出口貨值在過去一年中增長了百分之三十。此外，香港在去年還實現了超過二億鎊的貿易順差，這反映了香港在國際貿易中的競爭力日益增強。

獲多利有限公司

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	12.500%	六個月	15.250%
兩星期	13.000%	三個月	15.375%
一個月	14.250%	一年	14.000%
二個月	14.875%	兩年	13.000%

香港友聯銀行有限公司 開派末期股息通告

敬啟者本公司董事會宣佈一九九零年會計年度截至十二月三十一日止本銀行所獲之純利在扣除稅項及扣除一切準備後為港幣七千零四萬四千元（去年為五千四百零四萬四千元

五名工業團體代表赴勞工處

呈倡議書要求 加強工業安全

兩名縱火狂徒 在白田邨出現

【本報訊】五名工業團體代表，昨日下午三時，由勞工處派員陪同，赴勞工處呈遞倡議書，要求加強工業安全。代表包括：香港工業總會、香港工程師學會、香港測量師學會、香港建築師學會及香港地產經紀學會。倡議書中，列明工業安全之重要性，並建議勞工處加強對工業安全之監督，並對工業界進行安全訓練。此外，代表並向勞工處呈遞一份關於兩名縱火狂徒在白田邨出現之報告，報告中稱，兩名男子於昨日下午二時許，在白田邨內縱火，造成多人受傷及財產損失。代表要求勞工處對此案進行調查，並加強對白田邨之保安措施。

【本報訊】兩名縱火狂徒，昨日下午二時許，在白田邨內縱火，造成多人受傷及財產損失。據悉，兩名男子分別為陳某及李某，年約二十餘歲。他們於昨日下午二時許，在白田邨內一處空地縱火，火勢迅速蔓延，造成多人受傷及財產損失。目前，警方已對此案展開調查，並已將兩名男子逮捕歸案。警方表示，兩名男子在縱火時，曾高聲叫喊，並向附近居民投擲雜物，造成多人受傷。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯繫。

【本報訊】兩名縱火狂徒，昨日下午二時許，在白田邨內縱火，造成多人受傷及財產損失。據悉，兩名男子分別為陳某及李某，年約二十餘歲。他們於昨日下午二時許，在白田邨內一處空地縱火，火勢迅速蔓延，造成多人受傷及財產損失。目前，警方已對此案展開調查，並已將兩名男子逮捕歸案。警方表示，兩名男子在縱火時，曾高聲叫喊，並向附近居民投擲雜物，造成多人受傷。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯繫。

【本報訊】兩名縱火狂徒，昨日下午二時許，在白田邨內縱火，造成多人受傷及財產損失。據悉，兩名男子分別為陳某及李某，年約二十餘歲。他們於昨日下午二時許，在白田邨內一處空地縱火，火勢迅速蔓延，造成多人受傷及財產損失。目前，警方已對此案展開調查，並已將兩名男子逮捕歸案。警方表示，兩名男子在縱火時，曾高聲叫喊，並向附近居民投擲雜物，造成多人受傷。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯繫。

【本報訊】兩名縱火狂徒，昨日下午二時許，在白田邨內縱火，造成多人受傷及財產損失。據悉，兩名男子分別為陳某及李某，年約二十餘歲。他們於昨日下午二時許，在白田邨內一處空地縱火，火勢迅速蔓延，造成多人受傷及財產損失。目前，警方已對此案展開調查，並已將兩名男子逮捕歸案。警方表示，兩名男子在縱火時，曾高聲叫喊，並向附近居民投擲雜物，造成多人受傷。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯繫。

保良局新總理就職

主席趙振邦闡述工作目標

【本報訊】保良局新總理，昨日下午三時，在保良局總部舉行就職典禮。主席趙振邦在致辭時，闡述了保良局的工作目標。趙振邦表示，保良局作為一個社會服務機構，其首要任務是為社會提供各項服務，並促進社會和諧。他強調，保良局將繼續秉承「服務社會，回饋社會」的宗旨，為市民提供更高質量的服務。此外，趙振邦還提到，保良局將加強與其他社會機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。

【本報訊】保良局新總理，昨日下午三時，在保良局總部舉行就職典禮。主席趙振邦在致辭時，闡述了保良局的工作目標。趙振邦表示，保良局作為一個社會服務機構，其首要任務是為社會提供各項服務，並促進社會和諧。他強調，保良局將繼續秉承「服務社會，回饋社會」的宗旨，為市民提供更高質量的服務。此外，趙振邦還提到，保良局將加強與其他社會機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。

【本報訊】保良局新總理，昨日下午三時，在保良局總部舉行就職典禮。主席趙振邦在致辭時，闡述了保良局的工作目標。趙振邦表示，保良局作為一個社會服務機構，其首要任務是為社會提供各項服務，並促進社會和諧。他強調，保良局將繼續秉承「服務社會，回饋社會」的宗旨，為市民提供更高質量的服務。此外，趙振邦還提到，保良局將加強與其他社會機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。

【本報訊】保良局新總理，昨日下午三時，在保良局總部舉行就職典禮。主席趙振邦在致辭時，闡述了保良局的工作目標。趙振邦表示，保良局作為一個社會服務機構，其首要任務是為社會提供各項服務，並促進社會和諧。他強調，保良局將繼續秉承「服務社會，回饋社會」的宗旨，為市民提供更高質量的服務。此外，趙振邦還提到，保良局將加強與其他社會機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。

東華三院新總理就職

鍾士元爵士主持監誓

【本報訊】東華三院新總理，昨日下午三時，在東華三院總部舉行就職典禮。鍾士元爵士在致辭時，對新總理表示祝賀，並對東華三院的發展表示信心。鍾士元表示，東華三院作為一個歷史悠久的慈善機構，一直以來都為社會做出了巨大貢獻。他希望新總理能夠繼續秉承東華三院的宗旨，為社會提供更多更好的服務。此外，鍾士元還提到，東華三院將繼續加強與其他慈善機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。

【本報訊】東華三院新總理，昨日下午三時，在東華三院總部舉行就職典禮。鍾士元爵士在致辭時，對新總理表示祝賀，並對東華三院的發展表示信心。鍾士元表示，東華三院作為一個歷史悠久的慈善機構，一直以來都為社會做出了巨大貢獻。他希望新總理能夠繼續秉承東華三院的宗旨，為社會提供更多更好的服務。此外，鍾士元還提到，東華三院將繼續加強與其他慈善機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。

【本報訊】東華三院新總理，昨日下午三時，在東華三院總部舉行就職典禮。鍾士元爵士在致辭時，對新總理表示祝賀，並對東華三院的發展表示信心。鍾士元表示，東華三院作為一個歷史悠久的慈善機構，一直以來都為社會做出了巨大貢獻。他希望新總理能夠繼續秉承東華三院的宗旨，為社會提供更多更好的服務。此外，鍾士元還提到，東華三院將繼續加強與其他慈善機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。

【本報訊】東華三院新總理，昨日下午三時，在東華三院總部舉行就職典禮。鍾士元爵士在致辭時，對新總理表示祝賀，並對東華三院的發展表示信心。鍾士元表示，東華三院作為一個歷史悠久的慈善機構，一直以來都為社會做出了巨大貢獻。他希望新總理能夠繼續秉承東華三院的宗旨，為社會提供更多更好的服務。此外，鍾士元還提到，東華三院將繼續加強與其他慈善機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。

鍾士元爵士主持監誓

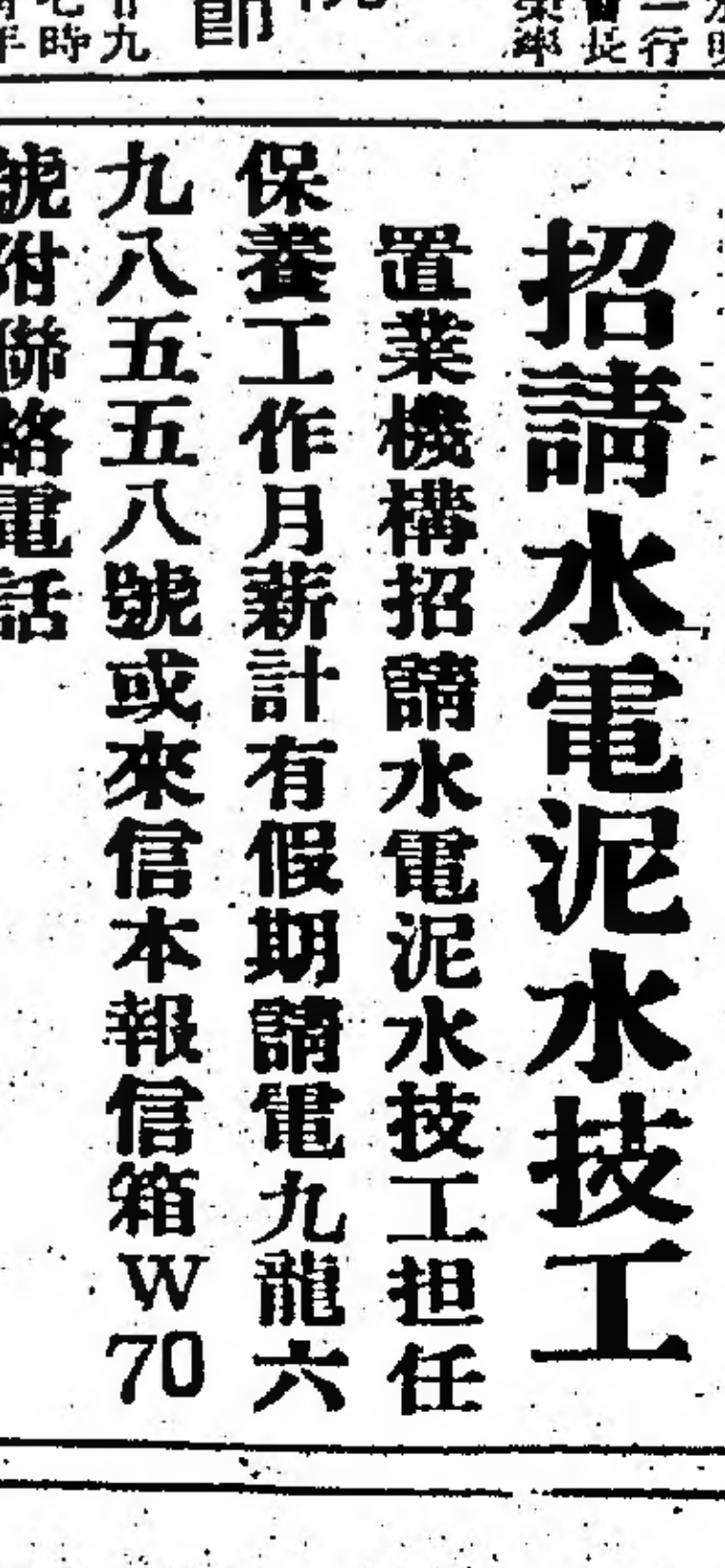
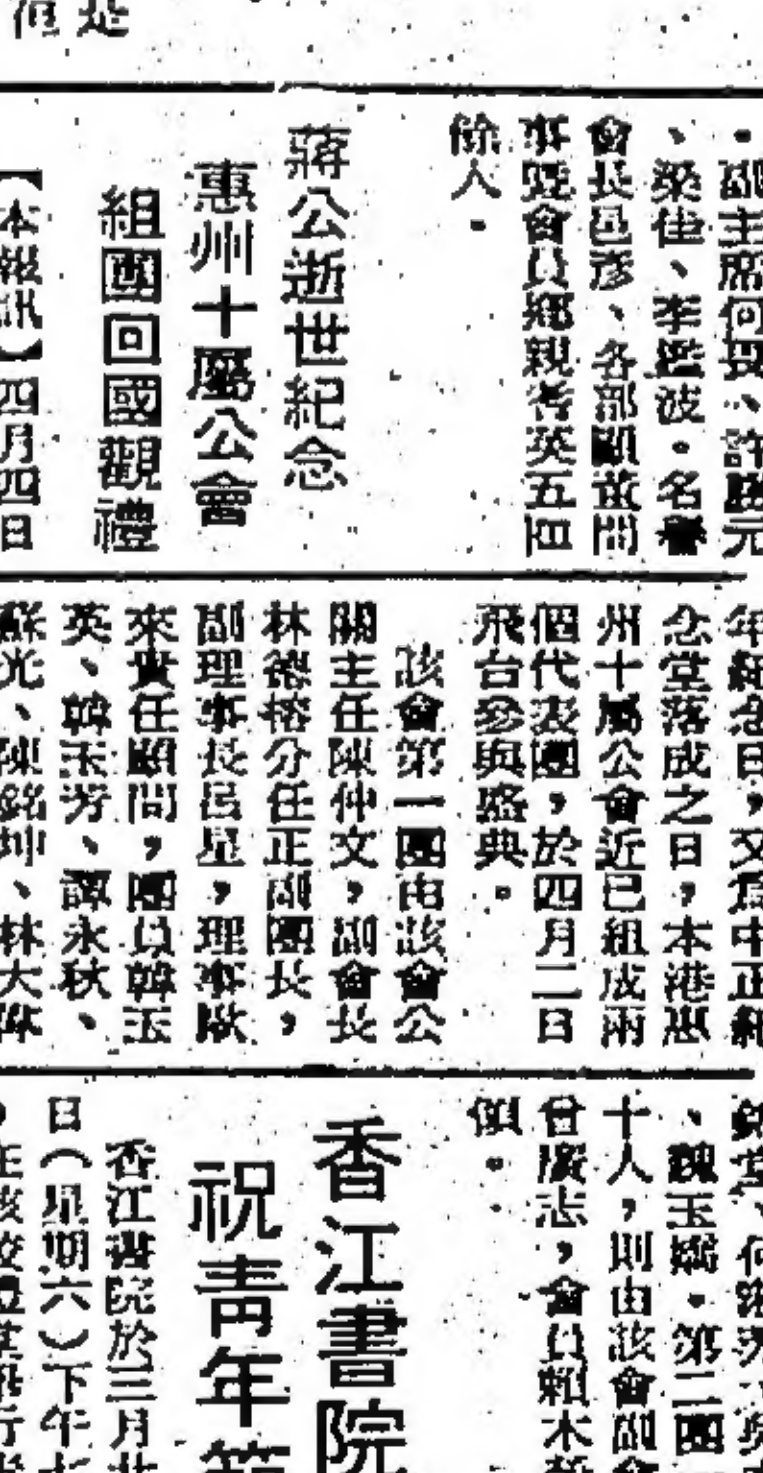
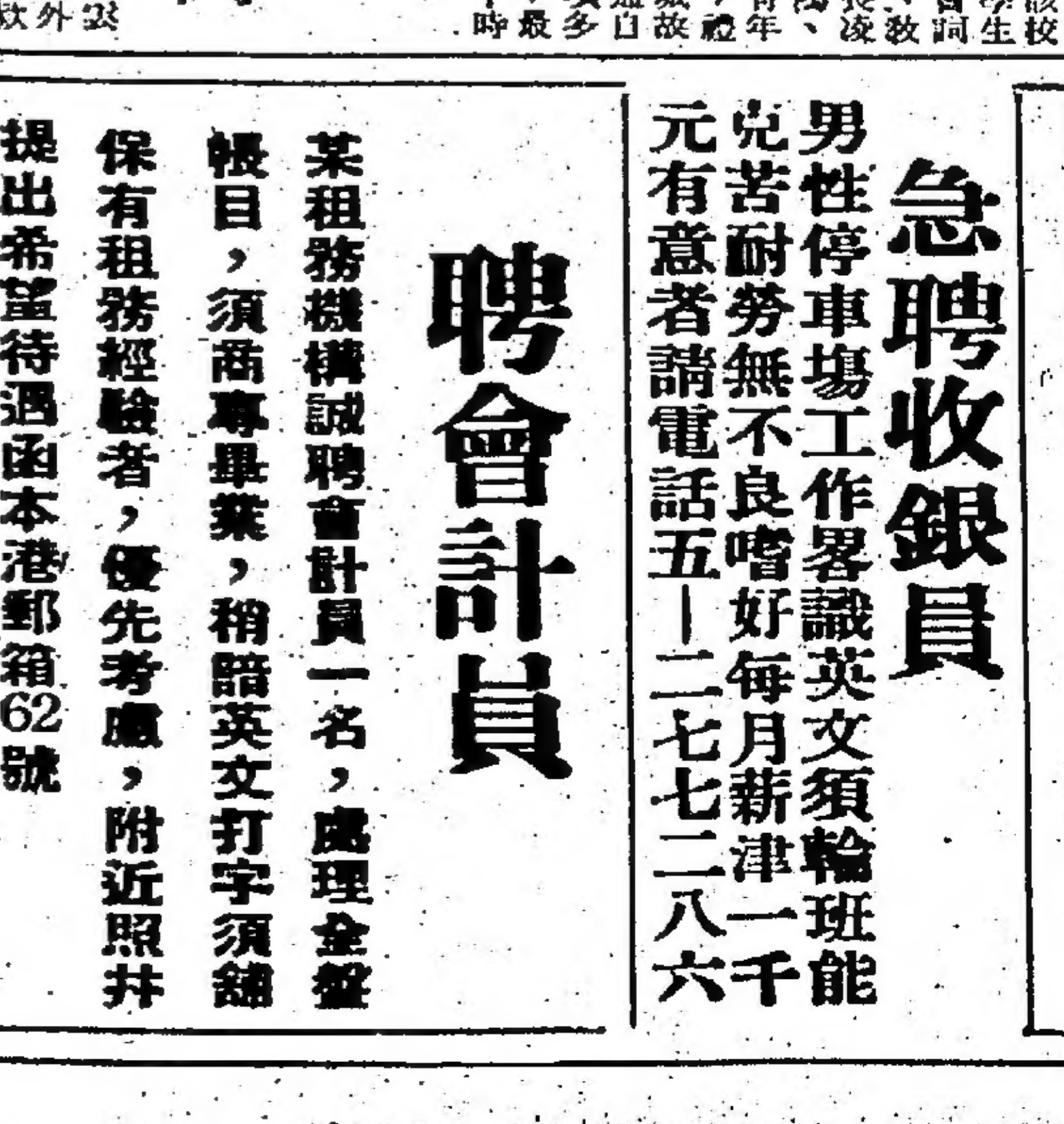
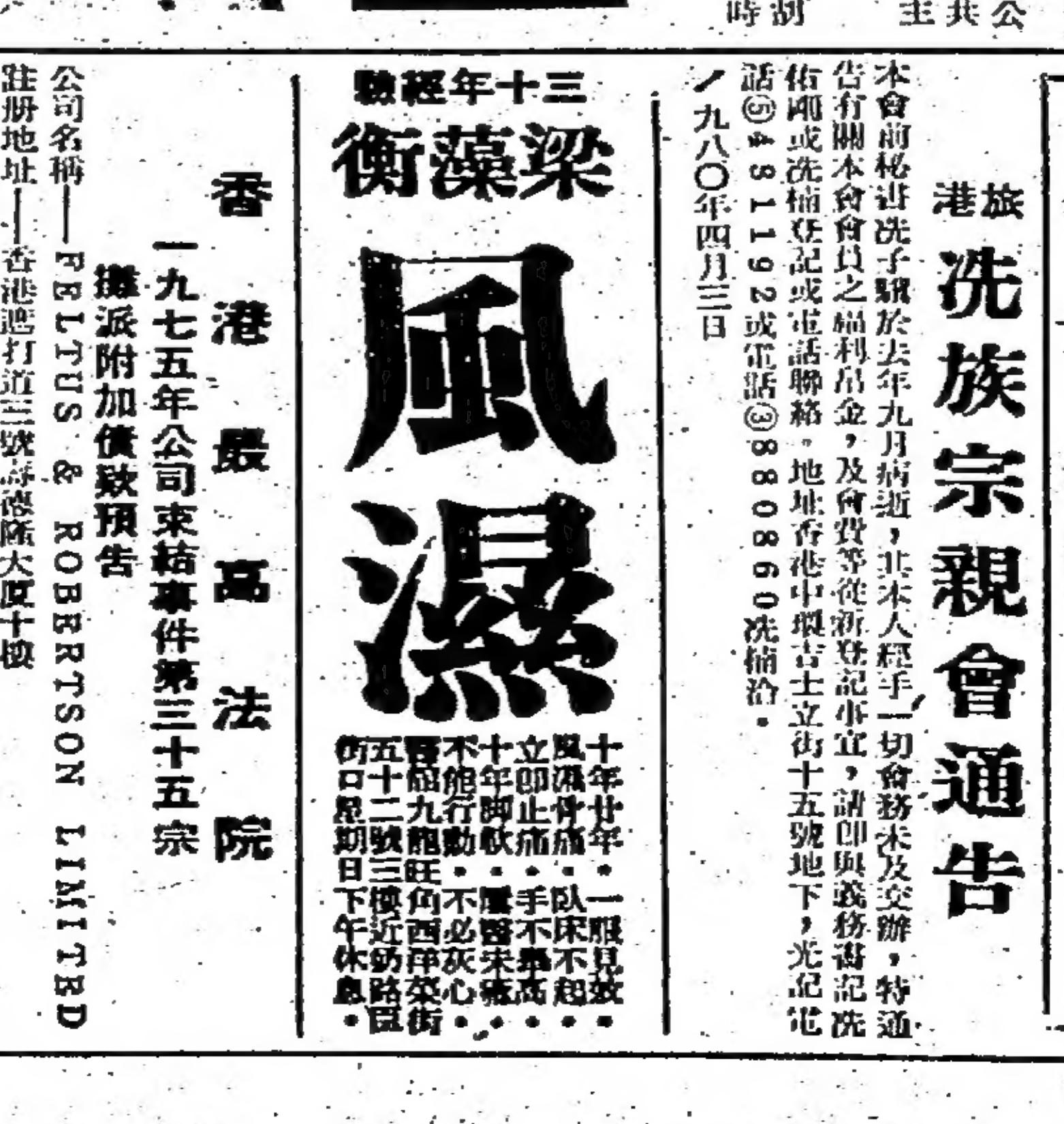
盛讚三院惠及大眾市民

【本報訊】東華三院新總理，昨日下午三時，在東華三院總部舉行就職典禮。鍾士元爵士在致辭時，對新總理表示祝賀，並對東華三院的發展表示信心。鍾士元表示，東華三院作為一個歷史悠久的慈善機構，一直以來都為社會做出了巨大貢獻。他希望新總理能夠繼續秉承東華三院的宗旨，為社會提供更多更好的服務。此外，鍾士元還提到，東華三院將繼續加強與其他慈善機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。

【本報訊】東華三院新總理，昨日下午三時，在東華三院總部舉行就職典禮。鍾士元爵士在致辭時，對新總理表示祝賀，並對東華三院的發展表示信心。鍾士元表示，東華三院作為一個歷史悠久的慈善機構，一直以來都為社會做出了巨大貢獻。他希望新總理能夠繼續秉承東華三院的宗旨，為社會提供更多更好的服務。此外，鍾士元還提到，東華三院將繼續加強與其他慈善機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。

【本報訊】東華三院新總理，昨日下午三時，在東華三院總部舉行就職典禮。鍾士元爵士在致辭時，對新總理表示祝賀，並對東華三院的發展表示信心。鍾士元表示，東華三院作為一個歷史悠久的慈善機構，一直以來都為社會做出了巨大貢獻。他希望新總理能夠繼續秉承東華三院的宗旨，為社會提供更多更好的服務。此外，鍾士元還提到，東華三院將繼續加強與其他慈善機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。

【本報訊】東華三院新總理，昨日下午三時，在東華三院總部舉行就職典禮。鍾士元爵士在致辭時，對新總理表示祝賀，並對東華三院的發展表示信心。鍾士元表示，東華三院作為一個歷史悠久的慈善機構，一直以來都為社會做出了巨大貢獻。他希望新總理能夠繼續秉承東華三院的宗旨，為社會提供更多更好的服務。此外，鍾士元還提到，東華三院將繼續加強與其他慈善機構的合作，共同為社會發展做出貢獻。



前電話公司物業部經理

博素指証人說謊

聲稱自己曾經身為警司 馬會在衆多之人前收佣

【本報訊】前電話公司物業部經理博素，昨在九龍法院出庭，指証其前上司馬會，聲稱自己曾經身為警司，並在衆多之人前收佣。博素在庭上表示，他於一九七三年間，曾與馬會合作，由馬會提供資金，由他負責招募及訓練一批人，以從事非法活動。博素指，馬會曾向他提供一筆款項，由他分派給一批人，讓他們在街頭收佣。博素指，馬會曾向他提供一筆款項，由他分派給一批人，讓他們在街頭收佣。博素指，馬會曾向他提供一筆款項，由他分派給一批人，讓他們在街頭收佣。

十四男女續被控

部份被拒絕保釋 其中兩人為財務公司東主

【本報訊】警方昨日繼續對十四名男女提出控罪，其中兩人為財務公司東主。警方表示，這批人涉嫌參與一項非法活動，涉及金額達一百五十萬元。警方在行動中，搜獲一批文件及現金。這批人目前被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及持有贓物等。警方表示，這批人涉嫌參與一項非法活動，涉及金額達一百五十萬元。警方在行動中，搜獲一批文件及現金。這批人目前被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及持有贓物等。

慶祝本港兒童節

日本巨型鯉魚 飄揚康樂花園

【本報訊】慶祝本港兒童節，日本巨型鯉魚，昨日在康樂花園飄揚。這批鯉魚是由日本方面捐贈的，數量達一百多條。鯉魚將在花園內停留一段時間，供市民觀賞。此外，花園內還將舉行多項兒童節活動，包括遊戲、表演及手工藝比賽等。警方表示，這批人涉嫌參與一項非法活動，涉及金額達一百五十萬元。警方在行動中，搜獲一批文件及現金。這批人目前被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及持有贓物等。

舉行連串活動

祝英女皇壽辰

【本報訊】政府將於本月二十四日，舉行連串活動，祝賀英女皇壽辰。活動包括在維多利亞公園舉行大型集會，以及在各區舉行小型慶祝活動。此外，政府還將推出一系列優惠措施，以慶祝女皇壽辰。警方表示，這批人涉嫌參與一項非法活動，涉及金額達一百五十萬元。警方在行動中，搜獲一批文件及現金。這批人目前被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及持有贓物等。

摩士九龍兩公園

舉行連串活動

【本報訊】摩士九龍兩公園，將於本月二十四日，舉行連串活動。活動包括在公園內舉行大型集會，以及在各區舉行小型慶祝活動。此外，公園還將推出一系列優惠措施，以慶祝女皇壽辰。警方表示，這批人涉嫌參與一項非法活動，涉及金額達一百五十萬元。警方在行動中，搜獲一批文件及現金。這批人目前被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及持有贓物等。

兩輛新雙層巴士

昨日正式投入服務

【本報訊】兩輛新雙層巴士，昨日正式投入服務。這兩輛巴士是由政府撥款購買的，將用於改善公共交通服務。警方表示，這批人涉嫌參與一項非法活動，涉及金額達一百五十萬元。警方在行動中，搜獲一批文件及現金。這批人目前被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及持有贓物等。

彩合六

中獎號碼公佈

【本報訊】廿七日六彩合六，中獎號碼公佈。頭獎中獎號碼為：一、二、三、四、五、六。頭獎獎金為一百萬元。警方表示，這批人涉嫌參與一項非法活動，涉及金額達一百五十萬元。警方在行動中，搜獲一批文件及現金。這批人目前被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及持有贓物等。

蘇浙同鄉會助學金

本月起接受申請

【本報訊】蘇浙同鄉會助學金，本月起接受申請。該會表示，助學金將用於資助在港就讀的學生。申請人需符合一定條件，包括在港居住及在港就讀等。警方表示，這批人涉嫌參與一項非法活動，涉及金額達一百五十萬元。警方在行動中，搜獲一批文件及現金。這批人目前被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及持有贓物等。

虛報炸彈

昨天又一宗

【本報訊】警方昨日接獲一宗虛報炸彈報告。報告人稱，在某處發現了一枚炸彈。警方隨即趕到現場，但發現並無炸彈。警方表示，這是一宗虛報炸彈案件，報告人已被拘捕。警方表示，這批人涉嫌參與一項非法活動，涉及金額達一百五十萬元。警方在行動中，搜獲一批文件及現金。這批人目前被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及持有贓物等。

鐘聲慈善社

定期舉行多項慶典

【本報訊】鐘聲慈善社，將於本月二十四日，定期舉行多項慶典。慶典包括在公園內舉行大型集會，以及在各區舉行小型慶祝活動。此外，慈善社還將推出一系列優惠措施，以慶祝女皇壽辰。警方表示，這批人涉嫌參與一項非法活動，涉及金額達一百五十萬元。警方在行動中，搜獲一批文件及現金。這批人目前被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及持有贓物等。

太古洋行

業績截至一九七九年十二月三十一日止年度經審核綜合業績如下：

	1979	1978
營業總額	3,690.6	2,925.7
營業溢利	672.8	676.5
利息支出淨額	90.4	55.1
淨營業溢利	582.4	621.4
所佔聯屬公司之溢利	37.3	22.0
稅項	619.7	643.4
除稅後溢利	111.7	123.2
少數股東權益	508.0	520.2
未除稅前溢利	180.1	195.9
未除稅前溢利	327.9	324.3
未除稅前溢利	2.2	324.3
未除稅前溢利	325.7	324.3
每股溢利：		
A 股	93.7仙	92.6仙
B 股	18.7仙	18.5仙
每股股息：		
A 股——中期息	17.0仙	12.0仙
A 股——末期息（建議）	34.0仙	33.0仙
B 股——中期息	51.0仙	45.0仙
B 股——末期息（建議）	3.4仙	2.4仙
每股資產淨值：		
A 股	10.2仙	9.0仙
B 股	8.80	4.87
	1.76	0.97

一九七九年度下半年國泰航空公司盈利受到燃油成本意外高漲及日經在港之增影響，太古洋行有限公司獲得佳績，本年度溢利比上年增加百分之三十八；營業部門在下半年內而獲致若干問題而影響其盈利，但營業部門及船務部門獲致一九七八年為佳之業績。

末期息：太古洋行有限公司董事局訂於一九八零年五月三十日召開之股東週年大會上建議派發末期息A股每股34.0仙（一九七八年—33.0仙）及B股每股6.8仙（一九七八年—6.6仙），定於一九八零年六月二日派發；一九八零年五月十五日辦公結束時在股東名冊上登記之股東，定於一九八零年五月十六日至一九八零年五月三十日（首尾兩日包括在內）暫停辦理股票過戶手續，一九七九年派息總額比一九七八年度增加百分之十三。

投資物業：獨立估價師已於一九七九年十二月三十一日對太古洋行有限公司之投資物業進行週年估價，結果總額達港幣3,028,600,000元，比一九七八年增加港幣1,784,600,000元，其中太古洋行地產估價1,202,800,000元，此項增加顯示本年度香港房地產市場之價值上升，故一九七九年十二月三十一日結算之每股賬面資產淨值比一九七八年每股賬面資產淨值增加百分之八十。

前景展望：一九八零年燃油及其他成本將繼續影響國泰航空公司之業務，太古洋行集團其他部門之業務，太古地產有限公司主其，預期一九八零年將與一九七九年相比有可觀之增長。

一九七九年度之報告書將於一九八零年五月七日寄發與各股東。

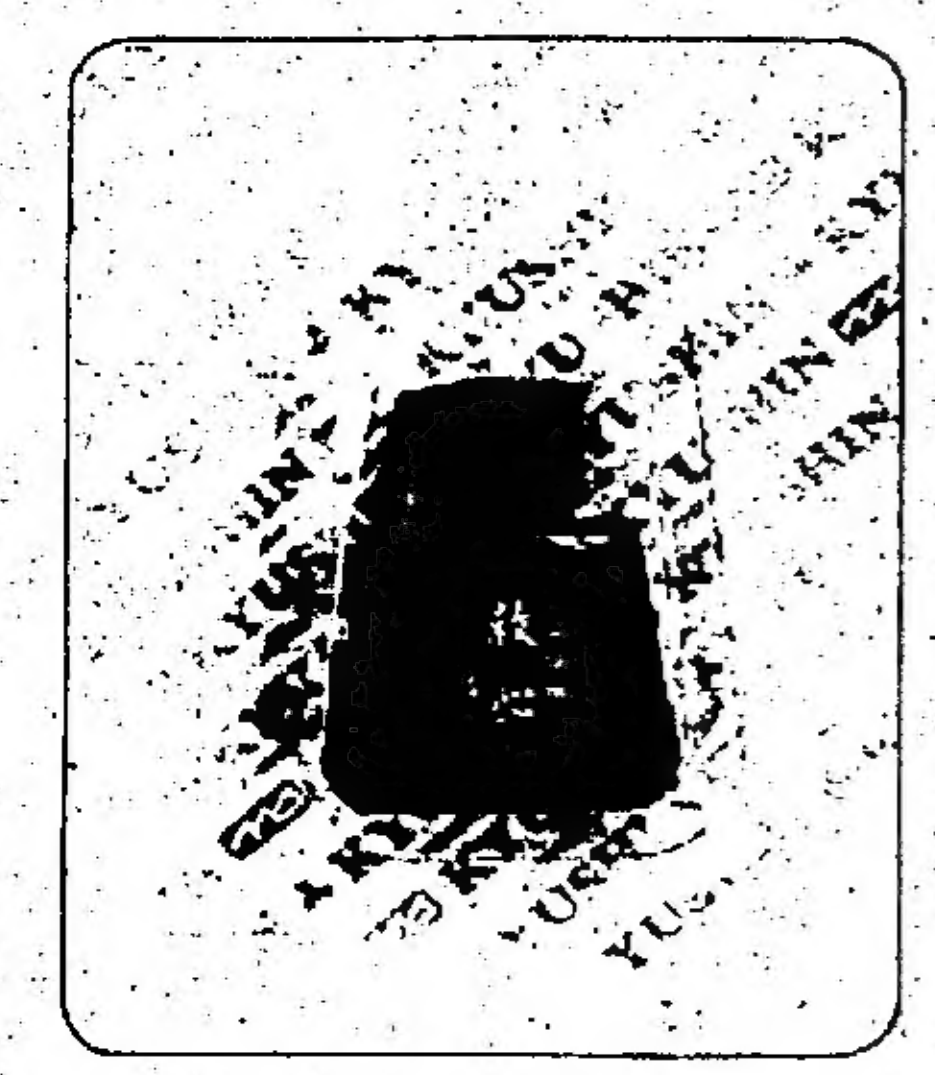
香港一九八零年四月二日

太古洋行
太古集團
香港太古大廈

新裝 救心方購買 黃色封條倍小心



圖A 外盒正面



圖B 盒內包裝

正貨黃色封條，印刷非常精美，其人像及線條精細清晰。紙質特別，絕對不能整張撕下，甚至極小心從其角邊輕輕挑起，此封條亦會支離折斷。

盒面上下花邊採用鍍金印刷，色澤光亮。盒背中英文字體，清楚玲瓏。

謹防假冒

深啡色玻璃藥瓶均被光面鋁箔及透明塑膠啤壓封牢，其光面鋁箔印有紅色KYUSHIN，藥廠及總代理之商標。

閣下如購買，委託郵購或代寄，請小心查察所收到之救心是否與上述要點不符，請逕向香港總代理洽詢。

包裝分：50粒、100粒、200粒

救心之三大主要作用：

- (1)擴大冠狀動脈，使血液能充分達到心臟
- (2)解除心臟疲勞，改善其輸血能力
- (3)提高心臟代謝作用，而使血液循環更旺盛

主治：

神經衰弱、心跳氣促、失眠、盜汗、關節疼痛、腸胃不安、安心定神。

成份珍貴·功效超卓

總代理：
民興藥房（香港）有限公司
香港大道中213號 電話：5-443013

日本救心製藥株式會社出品

大律師袁文超被控案司機戴馬浩供稱

被告教他作口供 切勿提及打架事

袁向余經鵬說過，三人是他的死黨，一千元就可搞掂。

【本報訊】大律師袁文超被控案司機戴馬浩供稱，被告教他作口供，切勿提及打架事。戴馬浩供稱，被告曾向他說過，三人是他的死黨，一千元就可搞掂。戴馬浩供稱，被告曾向他說過，三人是他的死黨，一千元就可搞掂。戴馬浩供稱，被告曾向他說過，三人是他的死黨，一千元就可搞掂。

再三囑咐要夾口供 被告叫他不用驚慌 上去差館就可攪掂

【本報訊】大律師袁文超被控案司機戴馬浩供稱，被告曾向他說過，三人是他的死黨，一千元就可搞掂。戴馬浩供稱，被告曾向他說過，三人是他的死黨，一千元就可搞掂。戴馬浩供稱，被告曾向他說過，三人是他的死黨，一千元就可搞掂。

已故銀行家廖寶珊先生元配 陳月明太夫人仙遊

【本報訊】廖寶珊先生元配陳月明太夫人，於三月廿一日（農曆二月初九日）仙遊。陳太夫人一生行善，樂於助人，深受社會各界之敬重。陳太夫人仙逝，各界人士均表哀悼。

國際在職訓練交換計劃 範圍擴展至工業 年底在港舉行亞太區會議

【本報訊】國際在職訓練交換計劃，範圍已擴展至工業。該計劃旨在促進亞太地區各國之間的技術交流與合作。預計將於今年年底在港舉行亞太區會議，討論計劃的進一步發展。

近百名警員趕到 制止一場大打鬥

【本報訊】沙田馬路村險釀流血衝突，近百名警員趕到現場制止。據悉，衝突發生在沙田馬路村的一處空地，雙方人數眾多，場面混亂。警方及時趕到，經過一番勸解，最終將衝突制止。

警察員佐協會大會 招派籌備聯席主席

【本報訊】警察員佐協會大會，招派籌備聯席主席。該協會旨在加強警察員佐之間的聯繫與合作，提高警務水平。大會將於近期舉行，屆時將選出籌備聯席主席。

驚傳被搶槍 原來是虛報

【本報訊】警方九十九九台，昨午接獲報案，指有男子被搶槍。經警方調查後發現，報案人係虛報警情。警方已對報案人進行勸導，並提醒市民在報案時應提供真實信息。

美國銀行副總裁 抨擊美國保護政策 將來必會招致惡果

【本報訊】美國銀行副總裁，昨日在華盛頓發表講話，抨擊美國政府的保護政策。他認為，這種政策將損害美國的利益，並對全球經濟產生負面影響。他呼籲政府採取更開放的政策，以促進經濟發展。

天氣預測 吹和風至南風，早 上多雲有雨，下午多雲，日 間偶有陣雨。

【本報訊】氣象局預測，未來幾天將有和風至南風，早晚多雲有雨。市民應做好防雨準備，並注意交通安全。

黃克競工業學院舉行 機械工藝技能比賽

【本報訊】黃克競工業學院，昨日舉行機械工藝技能比賽。比賽吸引了眾多學生參加，旨在提高學生的專業技能與實踐能力。學院表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進教學改革。

大丸之新與舊

本公司最近全面裝修，售貨場從新佈置，現已完竣。雖然說不上美輪美奐，但相信貴客光臨惠顧時，可有嶄新、明朗、便利、舒適的感受。當然也有舊的保留，沒有改變，而且永遠決不改動的，就是：「顧客至上，服務第一」的信條。現正舉行：一 春季酬賓幸運抽獎

春季酬賓幸運抽獎

凡在本年三月二十七日至四月二十九日期間內，購貨滿港幣三十元以上，憑發票即日換取抽獎券一張。

特別獎（二十名）免費遊覽曼谷、星加坡八天。
第一獎（一名）大九禮券港幣五千元。
第二獎（二名）各得大九禮券港幣三千元。
第三獎（三名）各得大九禮券港幣一千元。
安慰獎（五十名）各得大九禮券港幣一百元。

九折特價

化妝品
毛毯、被、床單、浴巾
男女皮鞋（BALLY牌除外）
茶庄茶具
歐美女庄恤衫

雅趣精品特賣

英國AYNSLEY骨瓷茶具、餐具、瓷器擺設	八折
英國ROYAL DOULTON骨瓷茶具、餐具、人像擺設	八折
英國MINTON骨瓷茶具、禮品小擺設	八折
西班牙LALORO瓷器人像擺設	八折
愛爾蘭WATERFORD手工水晶玻璃器皿	八折
捷克BOHEMIA手工水晶玻璃器皿	八折
西德NACHTMANN, TRITTLER水晶玻璃器皿	八折
美國ONEIDA、英國FALSTAFF玻璃器皿	八折
英國AYNSLEY瓷製茶具茶碟	八折

原價\$90.00 特價\$69.50
原價\$65.00 特價\$49.50

營業時間

上午十時至下午九時半
九日星期日照常營業

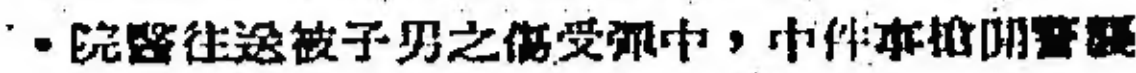
大丸

香港大丸
電話：2622100

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

勇
平
探
檢

九龍塘發生督察被擄，華探開槍事件，圖
爲案發現場由警方封鎖調查。



助，並亟速救回一解解。

及將該案發案現場

是日，死者土籍，現居國門至德街，其父近即報警，並經該名土籍親往該車經過之處，司機逃往關前報案，忽亡中將車子撞毀路傍逃往，經警察聞報駕車追至南門外與新德道交界處，將察見車載停於該男子進行檢查，突然有人拔刀襲擊，警察因避不及，腰部被割傷，當時幸得另一名探員駕警車經過，目擊經過立即上前制止，並拔出佩槍發射一響，擊中疑匪腹部，該名男子中槍倒地就擒。

中彈男子報姓李，廿歲，住九龍橫頭嶼哪士座，有父母及七歲弟妹，傷者排行第二，其父開張傢俬工場，傷者學畢業後即驅車在父親的工場幫手。

昨日接獲後據傷者父親來訪問時表示：其子最近經常出外，晚上也有回家睡覺，故有關其在外行動家人全不知情。

▲



▲

亭水通生

九龍總指揮官今頒發獎狀

男表現。
儀式將於今晨十一時，在九龍警察總部禮堂舉行。
上圖爲開槍制止劫匪襲警的探員，鄭添壽。下圖爲捉賊被毆受傷之外籍總督察金儉懷。



決定參加奧運

單車獨木舟射擊退出田徑尙考慮

【本報訊】香港奧委會主席沙理士昨午在香港與各業團體會晤，將由名體育會、莫斯利科、將由各體育會、決定參加奧運會四個體、誰得部份經費外，可

自行決定，香港奧委會不會加以干涉。至於已

府不查則派隊參加的

育會，該些屬會除自

四月中之前作出最後決定，屆時該八個名團會正式用書面通知香港舞臺委員會。

街間一段舊打老道兩邊之樓宇：

位於界限街至太子道及位於打老道至彌沙利道範圍內，包括舊打老道街及舊堤道之樓宇：

位於亞皆老街至巴魯街及公主道至光道及彌沙利道之樓宇：

位於亞皆老街、彌沙利道及亞答街之樓宇：

接受引渡審訊

辯護律師指証據不足
已申請上訴要求釋放

廿八日判案時指
証據相信羅氏觸

日提出，內容指出引渡四十四歲薩盛茂回港之斷據不足，且不合乎美國與英聯邦國家之引渡條款。

目前，羅氏暫准以十萬美元租保外出，直至引渡證書發出為止。

【本報訊】水務署

香港工務局。昨(四)晚
由六時至九時止，
上九時至翌晨六時止，
暫停供水，以便進行水
渠工程。

及業餘體育協會的聯席主席表示，本港有
四項運動決定參加奧運會。(本報記者吳麗
介攝)

位於界限街至亞答巷老
道間一段公主道兩邊之
樓宇。

培正道之樓宇。

位於亞答巷老街至培正



金價
股市

<p>（香港時間四月三 凌晨二時電） 倫敦金價 盤 五〇九・〇〇 整 五〇九・五〇 收市 四九六・〇〇 出 五〇〇・〇〇 （紐約金價） 六月份（百安士 貨） 五〇五・五〇 加拿大金價 三月份四百安士 （無成交）</p>	<p>（紐約股市） 週三日開市時 跌，半小時後社 斯半指指數為七 三點九六，下跌 點五一，三小時 回升，指數報七 六點三五，上升 點八八。</p>
<p>（倫敦股市） 週三日收市金 時報指數報四三 點，下跌半點。</p>	<p>（倫敦股市） 週三日收市金 時報指數報四三 點，下跌半點。</p>

三月十一日戌時壽終於香港養和醫院積閏享壽七十有七歲奉移香港殯儀館治喪謹擇

於公曆四月九日農曆二月廿四日（星期二）上午十時大殮正
午十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯權
厝東華義莊擇吉安葬哀此訃

泣告

孝女

美美
珍琴

婿
陳姚
灶樹
林霖

1400-1401

鼎惠懇辭
祇領花圈
如蒙賜賻
撥充善舉

100

坤錦俊金伯
城城豪輝銘

詩偉綺淑碧
韻芬玲慧楨

如左

李周
李周

振豹
崇豹

誼媳
張廖素英
張小鳳

周興
禮照
生南

100

•

李少君 李少真

家屬繁衍 恕未備載

二九〇

治喪處：香港殯儀館
電話：五一六一五二二六
香港北角英皇道六十九號

通訊處：廖創興銀行
電話：五一二二九〇壹一
香港德輔道中廿四號

介紹你為·旅之本日



海花室客

心理學家說：人們在買東西時，即如買衣服，其目的，是使衣服能表現其人格，使衣服能表現其人格，使衣服能表現其人格...

蛋白質的功勞

人體之中，最重要的一部份，莫過於蛋白質。蛋白質是構成細胞的主要成分...

鳥取縣砂丘具沙漠壯觀

鳥取縣砂丘，位於鳥取縣鳥取市，其壯觀之沙漠景觀，吸引了眾多遊客。砂丘的形狀如龍，蜿蜒起伏...

鹿島的夕照



徵稿

本報公開歡迎投稿。凡有關社會、文化、藝術等方面的稿件，均可寄交本報編輯部。稿件請註明真實姓名及通訊處...



工商日報分類廣告

分類	收費標準
分類廣告	每行每日收費...
分類廣告	每行每日收費...

招租、求職、尋人啟事

招租：現有房屋招租，環境優美，交通便利。
求職：本人具有多年經驗，求職中。
尋人：尋找失蹤多年的親友，如有消息請聯繫...

大華電專

專業維修各類電器，技術精湛，收費合理。地址：香港中環...

香港商科語言學院

教授英語、國語、粵語等語言，提高溝通能力。地址：香港中環...

喉科、婦科、皮膚科

專治各類疑難雜症，藥到病除。地址：香港中環...

捐血救人

捐血是救人的良藥，請踴躍參加。地址：香港中環...

失物招領

尋找失物，如有拾獲者請送還，必有重酬。地址：香港中環...